

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何內容而產生或因依賴有關內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國石化儀征化纖股份有限公司

SINOPEC YIZHENG CHEMICAL FIBRE COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：1033)

二零一零年第三季度報告

本公告由中國石化儀征化纖股份有限公司（“本公司”）根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第 13.09（1）條規定及上海證券交易所相關規則而作出。

本公司董事會（“董事會”）謹此呈上本公司及其子公司（“本集團”）截至二零一零年九月三十日止三個月之季度業績。

§ 1 重要提示

1.1 本公司董事會、監事會及其董事、監事、高級管理人員保證本報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

1.2 本集團二零一零年第三季度財務報告未經審計。

1.3 本公司董事長盧立勇先生，總經理肖維箴先生，總會計師李建平先生及資產財務部主任徐秀雲女士聲明：保證季度報告中的財務報告真實和完整。

§ 2 公司基本情況

2.1 本集團主要會計資料及財務指標（按照中國企業會計準則編制及未經審計）

	本報告期末 人民幣千元	上年度期末 人民幣千元	本報告期末比 上年度期末 增/(減) (%)
總資產	9,936,815	9,145,813	8.6
歸屬於母公司的股東權益	7,822,569	7,045,410	11.0
歸屬於母公司股東的每股淨資產	人民幣 1.956 元	人民幣 1.761 元	11.0
	年初至本報告期期末		比上年同期

			增/(減) (%)
經營活動產生的現金流量淨額	人民幣 662,370 千元		(54.3)
每股經營活動產生的現金流量淨額	人民幣 0.166 元		(54.3)
	本報告期 人民幣千元	年初至本報告期 期末 人民幣千元	本報告期比上 年同期 增/(減) (%)
歸屬於母公司股東的淨利潤	347,294	776,835	412.1
基本每股利潤	人民幣 0.087 元	人民幣 0.194 元	412.1
稀釋每股利潤	人民幣 0.087 元	人民幣 0.194 元	412.1
扣除非經常性損益後基本每股利潤	人民幣 0.087 元	人民幣 0.192 元	411.6
加權平均淨資產收益率	4.67%	10.45%	增加 3.71 個百分點
扣除非經常性損益後的加權平均淨資產收益率	4.67%	10.32%	增加 3.70 個百分點
非經常性損益專案	年初至本報告期期末金額 人民幣千元		
非流動資產處置損益	9,015		
計入當期損益的政府補助	849		
減員費用	(469)		
出上述各項之外的其他營業外收入和支出	58		
所得稅影響*	0		
合計	9,453		

注：* 由於本集團本期間彌補以前年度虧損後為應稅虧損，且未就未彌補稅務虧損確認遞延所得稅資產，因此上述非經營性損益對稅務沒有影響。

2.2 報告期末股東總數及前十名流通股股東持股情況

報告期末股東總數	35,710 戶，其中 H 股股東人數 655 戶。		
前十名流通股股東持股情況			
股東名稱	期末持有流通股的數量 (股)	種類	
香港中央結算(代理人)有限公司*	1,383,903,005	H 股	
中國建設銀行－上投摩根中國優勢證券投資基金	31,111,516	流通 A 股	
中國銀行－嘉實成長收益型證券投資基金	6,000,000	流通 A 股	
王志海	2,580,000	流通 A 股	
張新明	2,404,300	流通 A 股	
林友明	2,084,850	流通 A 股	
山西金瑞投資有限公司	1,824,592	流通 A 股	
Hing Shing Far East Development Ltd	1,000,000	H 股	

盧保紅	996,600	流通 A 股
邢偉寧	994,029	流通 A 股

* 代理不同客戶持有。

2.3 報告期內經營活動總體狀況的簡要分析

文中涉及之財務資料(如適用)均節錄自本集團按中國企業會計準則編制之未經審計二零一零年第三季度財務報表。

本公司主要從事生產及銷售聚酯切片和滌綸纖維業務，並生產聚酯主要原料精對苯二甲酸（“PTA”）。

二零一零年第三季度，受聚酯原料成本推動和下游紡織業需求較好等因素的影響，境內聚酯業呈現了良好的生產和銷售局面，聚酯產品盈利空間有所擴大。但由於境內聚酯產能供大於求的局面沒有根本改變，未來境內聚酯業競爭形勢依然嚴峻。

本報告期內，本集團抓住境內聚酯業經營環境有所好轉的有利時機，全力拓展市場，嚴格精細管理，努力降本減費，取得了較好的經營業績。

二零一零年第三季度，本集團生產裝置安全、穩定運行。共生產聚酯產品 560,257 噸，較上年同期的 557,396 噸增加 0.5%，聚酯聚合產能利用率達 98.7%。共生產 PTA 274,796 噸，較上年同期的 243,374 噸增加 12.9%。本集團共銷售聚酯產品 455,126 噸，較上年同期的 434,516 噸增加 4.7%。扣除自用量等因素，產銷率達 101.8%。本集團共生產聚酯專用料 236,090 噸，專用料比率達 87.3%，同比提高 2.5 個百分點；生產差別化纖維 161,307 噸，差別化率達 88.2%，同比減少 0.6 個百分點。

生產量

	2010 年 7-9 月		2009 年 7-9 月	
	生產量(噸)	占生產量比重(%)	生產量(噸)	占生產量比重(%)
聚酯產品				
聚酯切片	270,519	48.3	279,066	50.1
瓶級切片	91,067	16.2	94,719	17.0
滌綸短纖維	128,204	22.9	114,777	20.6
滌綸中空纖維	16,659	3.0	13,503	2.4
滌綸長絲	53,808	9.6	55,331	9.9
聚酯產品總計	560,257	100.0	557,396	100.0
PTA	274,796	100.0	243,374	100.0

銷售量

	2010 年 7-9 月		2009 年 7-9 月	
	銷售量(噸)	占銷售量比重(%)	銷售量(噸)	占銷售量比重(%)

聚酯產品				
聚酯切片	181,145	39.8	171,067	39.4
瓶級切片	89,726	19.7	95,627	22.0
滌綸短纖維	130,120	28.6	114,826	26.4
滌綸中空纖維	15,525	3.4	13,784	3.2
滌綸長絲	38,610	8.5	39,212	9.0
總計	455,126	100.0	434,516	100.0

經營成果

本報告期內，由於本集團聚酯產品銷售量和聚酯產品加權平均價格(不含增值稅)分別較去年同期上升了 4.7% 和 7.7%，本集團營業收入比去年同期增加了 13.4%，為人民幣 3,970,875 千元。歸屬於母公司股東的淨利潤為人民幣 347,294 千元，比去年同期的人民幣 67,816 千元增長了 412.1%。

	2010 年 7-9 月		2009 年 7-9 月	
	營業收入 人民幣千元	占營業收入比重 (%)	營業收入 人民幣千元	占營業收入比重 (%)
聚酯產品				
聚酯切片	1,428,519	36.0	1,285,883	36.8
瓶級切片	726,261	18.3	701,009	20.0
滌綸短纖維	1,130,579	28.5	938,467	26.8
滌綸中空纖維	156,141	3.9	129,869	3.7
滌綸長絲	417,419	10.5	364,465	10.4
其他	111,956	2.8	81,997	2.3
總計	3,970,875	100.0	3,501,690	100.0

§ 3 重要事項

3.1 主要會計報表項目、財務指標大幅度變動的情況及原因（資料節錄自按中國企業會計準則編制之財務報表）（合併及未經審計）

√ 適用 □ 不適用

項目	於二零一零年 九月三十日 人民幣千元	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元	變化 %	變化主要原因
貨幣資金	2,571,519	1,334,367	92.7	期末定期存款增加
應收賬款	236,510	123,022	92.3	2010 年 1 月至 9 月份銷售收入增加
預付帳款	11,833	2,734	332.8	預付運費及天然氣款增加
其他應收款	47,497	36,224	31.1	應收出口退稅款增加
其他流動資產	84,534	242,750	(65.2)	內銷增加消化上年末待抵扣增值稅餘額

遞延所得稅資產	190,428	0	100.0	對暫時性差異確認了遞延所得稅資產
預收賬款	354,027	258,915	36.7	期末客戶集中預付供貨款
應付票據	0	240,000	(100.0)	已支付上年末的全部應付票據
應付職工薪酬	163,146	72,122	126.2	期末尚未支付的獎金增加
預計負債	0	5,198	(100.0)	沖回無需支付的違約賠償
遞延收益	48,247	21,256	127.0	政府補貼增加
未分配利潤/(未彌補虧損)	715,081	(61,754)	不適用	2010年1至9月份實現盈利

項目	截至九月三十日止九個月期間		變化%	變化主要原因
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元		
營業稅金及附加	36,682	18,760	95.5	城建稅及教育費附加增加
財務淨收益	23,299	10,998	111.8	存款利息收入增加
投資收益	873	0	100.0	上年末購入金融理財產品的投資收益
營業外支出	1,672	5,235	(68.1)	行政性收費減少
所得稅	(190,428)	0	(100.0)	確認了遞延所得稅資產

3.2 重大事項進展情況及其影響和解決方案的說明

適用 不適用

3.3 本公司、股東及實際控制人承諾事項履行情況

適用 不適用

3.4 預測年初至下一報告期期末的累計淨利潤可能為虧損或者與上年同期相比發生大幅度變動的警示及原因說明

適用 不適用

3.5 本報告期內，本公司現金分紅政策的執行情況

本報告期內，本公司未進行現金分紅。

承董事會命

盧立勇

董事長

二零一零年十月二十八日，南京

本公司現任董事為盧立勇、孫志鴻、肖維箴、龍幸平、張鴻、官調生、覃偉

中、沈希軍，史振華*、喬旭*、楊雄勝*、陳方正*

*獨立董事